

ARTICLES
SIGNEZ
ENTRE LES AMBASSADEURS
DE FRANCE ET CELVY
DE BRANDEBOVRG,
PAR LESQVELS VVESEL
& Lipstat sont remis aux troupes
de sa Maiefté.

Du 3. May 1679.



A PARIS,
Chez SIMON BENARD, rue Saint Jacques, devant
le College de Clermont.

Par Privilege & ordre exprés de Sa Maiefté.

ARTICLES

OF THE

CONFEDERATE STATES OF AMERICA

ADOPTED AT MONTICELLO

ON THE SEVENTH DAY OF AUGUST

1776

BY THE CONFEDERATE CONGRESS

IN CONGRESS ASSEMBLED

AT MONTICELLO

ON THE SEVENTH DAY OF AUGUST

1776

BY THE CONFEDERATE CONGRESS

IN CONGRESS ASSEMBLED

AT MONTICELLO

ON THE SEVENTH DAY OF AUGUST

1776

BY THE CONFEDERATE CONGRESS

IN CONGRESS ASSEMBLED

AT MONTICELLO



ARTICLES SIGNEZ ENTRE
LES AMBASSADEURS DE FRANCE

& celuy de Brandebourg par lesquels Vvesel &
Lipstat sont remis aux troupes de sa Majesté.

COMME pendant tout le cours
de la guerre qui auroit engagé
Monsieur l'Electeur de Brande-
bourg dans des interets contrai-
res à ceux de sa Majesté Tres-
Chrestienne, son Altesse Electorale auroit
toujours conservé une forte passion de ren-
trer par la paix dans l'alliance dudit Seigneur
Roy, & que sa Majesté auroit tousiours ré-
moigné desirer qu'un prompt accommodé-
ment des differends qu'il y a entre la Couron-
ne de Suede, & ledit sieur Electeur la peust
mettre en l'estat de luy rendre sa premiere
amitié, & luy faire ressentir les effets de l'e-
stime qu'elle a tousiours eue pour luy, il seroit
arrivé que pour parvenir à cet accommodé-
ment on seroit convenu d'une suspension
d'armes pour tout le mois d'Avril laquelle

Malle

4

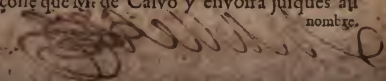
n'ayāt pū suffire pōur terminer les differends qui ont arresté jusques à present le traité de paix, sa Majesté pour ne rien omettre de ce qui la peut faciliter auroit donné pouvoir à ses Ambassadeurs extraordinaires & Plenipotentiaires pour les traitez de paix à Nimegue de convenir avec l'Ambassadeur extraordinaire & Plenipotentiaire de S. A. E. d'une prorogation d'Armistice aux conditions suivantes.

I.

Qu'en consequence des offres que Monsieur l'Electeur de Brandebourg a fait faire à sa Majesté Tres-Chrestienne pour preuve de la bonne foy avec laquelle il veut agir avec elle, le sieur de Spaen Lieutenant general & Commandant les troupes de son Altesse Electorale remettra les places de Vvesel & de Lipstat au pouvoir de sa Majesté Tres-Chrestienne pour estre gardées par les Commandans & troupes qu'Elle y voudra mettre en garnison jusques à ce que la paix entre sa Majesté & ses Alliez d'une part, & Monsieur l'Electeur de Brandebourg soit signée & ratifiée.

II.

Que les troupes qui sont en garnison dans ladite place de Vvesel, & fort de Lippe en dependant pour S. A. E. en sortiront Mardy neuvième de ce mois & que la garnison Francoise que M^r. de Calvo y envoira jusques au
nombre.



5
nombre de quatre mil hommes tant Infanterie que Cavalerie, y sera introduite & receuë de bonne foy par ledit Sieur de Spaen pour y demeurer jusques audit temps de l'échange des ratifications du traité de paix qui se fera avec son Altesse Electorale.

III.

Ledit sieur General de Spaen fera aussi conduire par un Commissaire le Corps de deux mil hommes tant Infanterie que Cavallerie des troupes de sa Majesté Tres-Chrestienne qui doivent tenir garnison dans Lipstat & elles partiront pour cet effet d'Ordinghen ledit jour neufiesme du present mois pour arriver à ladite ville de Lipstat le quinziesme au plus tard, où ledit sieur de Spaen les fera aussi recevoir & loger en faisant en mesme temps retirer les troupes qui y tiennent garnison pour Monsieur l'Electeur.

IV.

Qu'il sera libre audit sieur General de Spaen de retirer desdites places tout ce qui luy sera necessaire & qu'il sera dressé un Inventaire de tout ce qu'il laisse de munitions de guerre & de bouche dans les Magasins desdites places & de toutes autres choses appartenantes à S. A. E. pour estre rendues en pareille quantité par sa Majesté avec l'Artillerie après la paix à ceux auxquels Monsieur l'Electeur de Brandebourg desirera que

lesdites places soient remises; ce qui sera fait sans aucune deterioration.

V.

Il sera pareillement libre aux habitans desdites places ou d'y demeurer, auquel cas ils y feront en toute seureté, ou d'en sortir & d'en retirer tout ce qui leur appartiendra.

VI.

Et comme la prorogation d'Armistice que ledit sieur Ambassadeur extraordinaire & Plenipotentiaire de S. A. E. auroit demandée instamment pour traiter de ladite paix tant pour Elle que pour le Roy de Dannemark son Allié, auroit esté trouvée par sa Majesté beaucoup plus longue qu'elle n'est nécessaire pour la conclure, & que mesme elle pourroit rendre plus incertain un bien si désiré de tout l'Europe, il a esté convenu que la suspension d'Armes signée le 31. Mars dernier durera encore quinze jours, & a commencer demain quatriesme dudit mois.

VII.

Les troupes que sa Majesté Tres-Chrestienne mettra dans Vvesel & Lipstat, ne seront à charge aux habitans & sujets de S. A. E. que pour le couvert & les simples ustanciles, & l'on n'imposera ny exigera aucunes contributions, Fourrage, ou subsistances de ses pays estans au delà du Rhin.

Il a esté aussi accordé que les Generaux, Intendans, Commissaires & autres Officiers ne se mesleront point des affaires de Justice, Police, & Finances, ou Ecclesiastiques dudit pays, & les laisseront dans l'estat ou elles sont à present.

IX.

Le Commerce sera libre tant par Eau que par terre sans estre chargé d'aucune nouvelle imposition sous quelque pretexte que ce puisse estre. EN FOY dequoy Nousdits Ambassadeurs & Plenipotentiaires avons signé les presens Articles & à iceux fait apposer le cachet de nos Armes. Fait à Zanten le troisiéme May mil six cens soixante & dix-neuf.

LE MARESCHAL D'ESTRADES. COLBERT.
BLASPEIL.

Promesse du General Spaen d'exécuter les Articles dont les Ambassadeurs de France sont convenus avec celui de Brandebourg le 3. May 1679.

NOUS sous-signé Lieutenant General Commandant les troupes de son Altesse Electorale de Brandebourg après avoir eu communication des Articles accordez ce jourd'huy entre Messieurs les Ambassadeurs Extraordinaires & Plenipotentiaires de France & M. de Blaspiel aussi Ambassadeur extraordinaire & Plenipotentiaire de sadite Altesse Electorale, avons promis, & promettons de les exécuter de nostre part selon leur forme & teneur, & en consequence de remettre de bonne foy au pouvoir de Sa Majesté Tres-Chrestienne, la place de Vvesel, avec le Fort de Lippe en dependant, & celle de Lipstiat dans le temps & en la maniere mentionnée dans lesdits Articles. Fait à ZANTEN le 3. May. 1679.

SPAEN.

EXTRAIT DV PRIVILEGE DV ROY.

PA R Privilege du Roy, signé, ARNAULD, donné à Saint Germain en Laye le deuxième jour de Juillet 1678, en consequence du Brevet de Sa Majesté du dernier May 1673 il est permis aux Srs PACHAU, PARAI-
RE, & DE TOURMONT, principaux Commis de Monsieur de Pomponne, Sec-
rétaire & Ministre d'Etat, de faire imprimer par tels Imprimeurs qu'ils vou-
dront choisir, tous les actes & Traitez, qui sont & seront conclus & arretez à
Nimegue, par les Ambassadeurs & Plenipotenitaires du Roy. Avec défenses à
tous les Imprimeurs & Libraires, & tous autres du Royaume d'en imprimer ny
vendre, que de ceux imprimez du consentement desdits sieurs, à qui Sa Majesté
en a commis le soin, pendant le temps & sur les peines portées par ledit Privile-
ge, &c.

DE PAR LE ROY.

SA Majesté estant informée de la contestation survenue entre le sieur Geslin,
ayant droit par transport des sieurs Pachau, Paraire, & de Tourmont, Com-
mis du sieur de Pomponne, & Federic Leonard, Imprimeur du Roy, pour
raison du Privilege d'imprimer tous les Traitez de Paix conclus à Nimegue,
accordé ausdits Commis: & voulant que cette contestation n'apporte aucun re-
tardement à l'impression que Sa Majesté veut estre faite desdits Traitez, pour
estre donnez incessamment au Public: Sa Majesté mande & ordonne au sieur le
Camus, Lieutenant Civil de la Prevosté & Vicomté de Paris, de nommer d'of-
fice tel autre Imprimeur qu'il jugera à propos, pour à la diligence du Procureur
de Sa Majesté, faire incessamment l'impression desdits Traitez, avec liberté aux
parties d'establir, pour la conservation de leurs droits, telles personnes qu'ils
voudront, pour estre presens à l'impression desdits Traitez, & iceux parapher
& controller, jusqu'à ce que par ledit Lieutenant Civil, parties ouïes, autre-
ment en ait esté ordonné. Fait à S. Germain en Laye, le 16. jour d'Avril 1679.
Signé, LOUIS. Et plus bas, ARNAULD. Et scellé à costé. Et sur le des-
sus,

JEAN le Camus, Chevalier, Conseiller du Roy en tous ses Conseils, Mai-
stre des Requestes ordinaire de son Hostel, Lieutenant Civil de la Ville,
Prevosté & Vicomté de Paris:

Vû l'ordre de Sa Majesté de l'autre part, ouï sur ce le Procureur du Roy, &
ledit sieur Leonard & ledit sieur Geslin, & après que ledit Leonard a-dit qu'il
ne pretend rien innover à son traité, & proteste de ses dépens, dommages & in-
terests, & ledit Geslin au contraaires.

Nous ordonnons qu'à la diligence du Procureur du Roy, l'impression desdits
Traitez sera faite par Bernard Imprimeur, & Libraire que nous avons nommé
d'office suivant l'ordre du Roy, & permettons audit Geslin de faire parapher
les pages des imprimer qui seront faits par ledit Bernard, à la conservation des
droits de qui il appartiendras & la precedente Ordonnance exécutée, nonobstant
& sans prejudice de l'appel. Fait le 17. jour d'Avril 1679. Signé, LE CAMUS,
DE RIANTZ, GASLIN, & LEONARD. Et plus bas, Par mondit Seigneurs
GOURAT.

Collationné aux Originaux par nous Con-
seiller Secretaire du Roy, Maison,
Couronne de France, & des Finances,
RAINEZ.